



# Convención sobre la conservación de las especies migratorias de animales silvestres

Secretaría administrada por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente



## 41ª Reunión del Comité Permanente

*Bonn, Alemania, 27-28 de noviembre de 2013*

UNEP/CMS/StC41/14

### **ESTRUCTURA FUTURA Y ESTRATEGIAS DE LA CMS: ACTUALIZACIÓN SOBRE LA IMPLEMENTACION DE LAS ACTIVIDADES PRIORITARIAS**

#### Sumario

La Secretaría se está centrando en implementar las actividades a corto plazo 2012-2014, tal como se le encomendó en la Resolución 10.9.

La implementación de esta resolución contribuye al logro de las disposiciones en muchas otras resoluciones.

Este informe destaca el estado actual a fecha del 31 de Julio de 2013, de las actividades que se han llevado a cabo desde la 40ª reunión del Comité Permanente de la CMS (Bonn, noviembre de 2012).

## **ESTRUCTURA FUTURA Y ESTRATEGIAS DE LA CMS: ACTUALIZACIÓN SOBRE LA IMPLEMENTACION DE LAS ACTIVIDADES PRIORITARIAS**

*(Preparado por la Secretaría)*

### **Introducción**

1. La Décima Reunión de la Conferencia de las Partes de la CMS (COP10) en Bergen, adoptó una serie de actividades enumeradas en la Resolución 10.9 de la CMS, basadas en opciones para la futura organización y el desarrollo estratégico de la Familia CMS. Las actividades están divididas en aquellas a ser implementadas a corto plazo 2012-2014, y aquellas a medio y largo plazo a ser utilizadas por el Grupo de Trabajo sobre el Plan Estratégico como una parte integral del desarrollo del Plan Estratégico de la CMS 2015-2023.

2. Este documento informa sobre el progreso hecho desde la 40ª reunión del Comité Permanente (noviembre de 2012) en relación a las actividades para la implementación en 2012-2014 (a fecha de 31 de julio, 2013) (véase Apéndice I).

3. Dado que muchas de las actividades prioritarias afectan no solo a la CMS sino a toda la Familia CMS, la Secretaría ha informado a las Partes y a los Signatarios de aquellos instrumentos que se han reunido desde la COP 10 y los ha invitado a tomar nota de las disposiciones incluidas en esta y en otras Resoluciones y a implicarse en su implantación según proceda. Estos instrumentos son: ACAP; AEWA; ASCOBANS; EUROBATS; y los MdE sobre tiburones, Avutarda, Dugongos and aves rapaces.

4. Las secretarías de las unidades de coordinación de los acuerdos y MdE también han sido invitadas a informar a la 41ª reunión del Comité Permanente de la CMS (así como a los órganos institucionales equivalentes de los instrumentos CMS) sobre el progreso en la implementación de actividades detalladas en el Apéndice I. En los casos en los que la CMS proporciona la secretaría, la implementación de esos MdE se ha incluido en el presente documento.

### **Implicaciones financieras**

5. Las actividades a implementar en 2012-2014 se llevarán a cabo con los medios proporcionados por el presupuesto central (incluyendo tiempo del personal) y contribuciones voluntarias. El Apéndice I de este documento también indica la fuente de financiación para estas actividades. La información detallada sobre el estado de los gastos del presupuesto central y la obtención de fondos externos se incluyen respectivamente en los documentos UNEP/CMS/StC41/9.1 (Actualización en asuntos administrativos e implementación del presupuesto) y UNEP/CMS/StC41/10 (Movilización de recursos).

### **Acción solicitada:**

Se invita al Comité Permanente a que:

- a. Tome nota del progreso realizado, tal como se informa en este documento.

- b. Tenga en consideración las solicitudes de financiación necesarias para implementar actividades prioritarias, como se indica en la tabla en el Apéndice I.
- c. Haga comentarios a fin de proporcionar orientación a la Secretaría sobre la implementación de actividades prioritarias.



## APÉNDICE I – Actividades para implementación en 2012-2014 (actividades a corto plazo antes de la COP en 2014)

*Informe de progreso para el periodo noviembre 2012- agosto 2013*

	ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014	ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN	INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES	FUENTE DE FINANCIACIÓN
1	La Secretaría y el Comité Permanente de la CMS deben monitorear el progreso actual y participar en la reforma de la gobernanza internacional ambiental. (1.1) <sup>1</sup>	<p>Alineación con la reforma de la gobernanza internacional ambiental.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Apoyar los procesos de decisión internacionales coherentes para la gobernanza ambiental.</li> <li>- Catalizar los esfuerzos internacionales para procurar la implementación de los objetivos acordados a nivel internacional.</li> <li>- Apoyar los procesos de gobierno e instituciones ambientales a nivel regional, subregional y nacional.</li> <li>- Promover y apoyar la base ambiental para el desarrollo sostenible a nivel nacional</li> </ul>	<p>La Secretaría de la CMS ha tomado nota de los cambios derivados de la reforma de la Gobernanza Internacional Ambiental IEG en Río +20 y el fortalecimiento y la modernización del PNUMA. Los siguientes resultados son de particular importancia:</p> <p>Sub-Parr. 88 h y g del “Futuro que queremos” para proporcionar creación de capacidad a los países, así como apoyo y facilitar el acceso a la tecnología, y “... ayudar a los países que lo soliciten, en la implementación de sus políticas ambientales nacionales, colaborando estrechamente con otras entidades pertinentes del sistema de las Naciones Unidas”, amplía el mandato del PNUMA para convertirse en un organismo de implementación más fuerte en regiones y en países directamente. Este mandato abre la oportunidad para que la CMS promueva la aplicación de sus actividades a través de los países del PNUMA y el compromiso regional. La CMS está debatiendo con el PNUMA cuándo entrarán en vigor estos cambios y cómo la CMS puede promover la aplicación de sus acuerdos y resoluciones a través de mayor atención para este nuevo mandato.</p> <p>Una de las peticiones en el documento final de Río+20 es el párr. 89 sobre que las Partes de acuerdos ambientales multilaterales (AAM) consideren nuevas medidas para promover la coherencia de las políticas en todos los</p>	Presupuesto central: tiempo del personal

<sup>1</sup> El número de la actividad hace referencia a aquellas actividades que han sido seleccionadas para implementación a corto plazo, de una lista que fue presentada como Anexo 1 del documento UNEP/CMS/Inf.10.14.10 tal como fue enmendado en la COP10.

	<b>ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014</b>	<b>ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN</b>	<b>INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES</b>	<b>FUENTE DE FINANCIACIÓN</b>
			<p>niveles pertinentes, mejorar la eficiencia, reducir los solapamientos innecesarios y la duplicación y mejoren la coordinación y la cooperación entre los AAM, incluidas las tres Convenciones de Río, así como con el sistema de las Naciones Unidas en el terreno.</p> <p>Párrafos 245-251 de “El futuro que queremos” se refieren al establecimiento de objetivos de desarrollo sostenible y a establecer un grupo de trabajo intergubernamental de composición abierta a todos los interesados para desarrollar los objetivos. El grupo de trabajo presentará una propuesta a la Asamblea General de las Naciones Unidas en la 68ª sesión. El PNUMA ha participado en este proceso mediante la promoción de la dimensión ambiental del desarrollo sostenible y el trabajo con los Equipos de Trabajo de las Naciones Unidas (UNTT), creado por el Secretario General de la ONU para apoyar al grupo de trabajo. El Secretario Ejecutivo de la CMS es miembro del Equipo Estratégico del PNUMA sobre los ODS y marco post-2015 que coordinará el PNUMA y la entrada del pilar del medio ambiente en el grupo de trabajo. Es importante señalar que los ODS podrían convertirse en un fuerte impulso a la ejecución de las actividades ambientales en el contexto de la reducción de la pobreza y el desarrollo sostenible (incluyendo AAM) sobre el terreno en los países.</p>	
2	Una colaboración más estrecha con las oficinas regionales del PNUMA, en su caso, para ayudar en la creación de capacidad y apoyo tecnológico de la CMS y su familia; (Ya existente y se basa en el trabajo actual de mapeo) (2.1)	<p>Mejora de las asociaciones de trabajo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ampliar las oportunidades de asociación.</li> <li>- Compartir las mejores prácticas.</li> <li>- Utilizar los recursos comunes.</li> </ul>	<p>La Secretaría ha fortalecido sus relaciones con las oficinas regionales del PNUMA, ya sea gracias a los Puntos Focales de los AAM sobre diversidad biológica del PNUMA y/o la presencia de la CMS en las regiones.</p> <p>Los Puntos Focales de los AAM sobre diversidad biológica del PNUMA regionales han demostrado ser</p>	Presupuesto central: tiempo del personal

	<b>ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014</b>	<b>ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN</b>	<b>INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES</b>	<b>FUENTE DE FINANCIACIÓN</b>
	Alentar a las ONG y al sector privado a involucrarse en los acuerdos y MdE. (2.2)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Compartir conocimientos y experiencia.</li> <li>- Coordinación de actividades de conservación.</li> <li>- Identificar sinergias potenciales con base a programas de trabajo, geografías e intereses comunes o compartidos.</li> <li>- Utilizar el conocimiento local.</li> </ul>	<p>muy útiles para la consecución de los objetivos de la CMS.</p> <p>El Oficial de Programa de la CMS a tiempo parcial para América del Norte (ORAN), con sede en la oficina del PNUMA/RONA, ha estado promocionando el enlace con ORAN y explorando sinergias en el trabajo programático y oportunidades para vincular los intereses mutuos. Véase el documento StC41/9.1 (Asuntos Administrativos y de Presupuesto).</p> <p>La Oficina Regional para África (ORA) y su Punto Focal de AAM organizó dos talleres dirigidos a la integración de los objetivos de la CMS y la CITES, como parte de la actualización de las EPANB.</p> <p>La Oficina Regional del PNUMA para Europa aseguró asistencia financiera para convocar una reunión sobre el camino a seguir en relación al marco legal del corredor aéreo de Asia Central (Emiratos Árabes Unidos, diciembre de 2012).</p> <p>La asignación de la JPO para Asia Central a la Oficina del PNUMA en Moscú durante seis meses en 2012 se ha traducido en una mayor colaboración y comunicación con la oficina, así como la sede del PNUMA ORE en Ginebra.</p> <p>La Oficina Regional para Asia Occidental del PNUMA, a través de su punto focal de AAM, ha participado muy activamente en el trabajo de los MdE sobre rapaces y dugongos y en menor medida el MdE sobre tiburones. La ORAO participa en el Grupo de Trabajo del Halcón Sacre, para implementar la Resolución 10.28. También</p>	

	<b>ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014</b>	<b>ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN</b>	<b>INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES</b>	<b>FUENTE DE FINANCIACIÓN</b>
			<p>está involucrada en el proyecto: “ captura incidental de mamíferos marinos, tiburones y tortugas en el Golfo” y “Colaboración del Golfo para los dugongos y pastos marinos”.</p> <p>La oficina de CMS Abu Dhabi participa en talleres de EPANB organizados por la ORAO en la región.</p> <p>La CMS se centra en el fortalecimiento de la colaboración existente con las ONG asociadas, y ha firmado un acuerdo de asociación renovada (con NOAA) y un nuevo acuerdo de asociación (con CAFF).</p> <p>La CMS también está explorando las sinergias con otras organizaciones como WWF-Alemania, el PNUD (la CMS se unió al Foro EPANB) y el Banco Mundial (CMS se unió a la Alianza Global para los Océanos).</p> <p>Véanse los documentos UNEP/CMS/StC41/17 (Sinergias y asociaciones) y UNEP/CMS/StC41/18 (Instrumentos CMS) para más información.</p>	
3	<p>Explorar oportunidades para mejorar las sinergias entre la base científica de la CMS con el desarrollo de IPBES, así como colaborar y aprender las lecciones de los actuales centros de datos (por ejemplo TEMATEA, el PNUMA-CMCM, UICN, Wetlands International) para mejorar el logro de los objetivos de la Familia CMS. (Externo) (3.1)</p>	<p>Mejorar la investigación e información científica:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Coordinación de las necesidades de investigación.</li> <li>- Intercambio de información sobre investigación y datos.</li> <li>- Proporcionar un acceso fácil a todos los miembros de la Familia CMS de la información existente y la investigación futura.</li> </ul>	<p>La Secretaría de la CMS participó en la primera sesión plenaria de IPBES, que tuvo lugar en Bonn en enero de 2013 y el Presidente del Consejo Científico también participó en la reunión del grupo de expertos multidisciplinario (MEP), que tuvo lugar en Bergen en mayo de 2013. Tras la petición de la Secretaría provisional de IPBES a presentar propuestas para el programa de trabajo, la Secretaría de la CMS, en consulta con el Consejo Científico y el Comité Permanente, produjo seis propuestas relativas a las siguientes cuestiones:</p>	<p>Presupuesto central: tiempo del personal</p>



	<b>ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014</b>	<b>ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN</b>	<b>INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES</b>	<b>FUENTE DE FINANCIACIÓN</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Desarrollo de las investigaciones pertinentes sobre las amenazas y problemas comunes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La función ecológica de las especies migratorias;</li> <li>- El valor económico de las especies migratorias;</li> <li>- El conocimiento indígena y las aves migratorias;</li> <li>- Las áreas protegidas y la conectividad;</li> <li>- El cambio climático;</li> <li>- Las especies migratorias marinas en zonas fuera de la jurisdicción nacional.</li> </ul> <p>Además, la Secretaría de la CMS ha colaborado en el establecimiento de la Secretaría de la IPBES en Bonn y en julio de 2013 la Sra. Nalini Sharma, Oficial de Programas de la IPBES, visitó la Secretaría de la CMS en Bonn.</p> <p>Véase el documento UNEP/CMS/StC41/15.1 (IPBES).</p>	
4	<p>Producir la website de la CMS en 3 idiomas.(4.1)</p> <p>Las Partes/Signatarios deben traducir documentos de orientación a los idiomas locales para facilitar la implementación. (4.4) en marcha también después de 2014, pero comienza a corto plazo.</p>	<p>Mejorar la comunicación y buscar oportunidades para desarrollar concienciación de la CMS y la Familia CMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Desarrollo de sistemas internos para mejorar la comunicación entre los grupos de trabajo, las Partes, los acuerdos e instituciones y aumentar la accesibilidad a la información dentro de la familia de la CMS.</li> <li>- Desarrollo de sistemas externos para elevar el perfil y el aumento de la conciencia de la CMS y la Familia CMS.</li> <li>- En su caso, mejorar los actuales sistemas de TI, por ejemplo, el sistema existentes de sitio web.</li> </ul>	<p>Se ha avanzado para mejorar el perfil de la familia de la CMS y su comunicación interna con los distintos órganos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Se ha completado el primer paso en el desarrollo de un nuevo sitio web de la familia CMS, es decir la creación de una estructura de base de datos, y la programación y el diseño del sitio están en fase de desarrollo;</li> <li>- La traducción de textos en la web seguirá a la revisión de los existentes, que actualmente ya se está llevando a cabo.</li> <li>- Los espacios de trabajo en línea como sistemas de comunicación interna para los órganos asesores científicos de la Familia CMS están en uso, se han agregado dos nuevos desde la StC40 (para los MdE sobre tiburones y aves rapaces).</li> </ul>	<p>Presupuesto de la CMS: reservas para el Oficial y línea presupuestaría 2203 para el desarrollo de la website además de contribuciones de EUROBATS, AEWA, el MdE de la CMS sobre tiburones (ENRTP), la oficina de proyecto de Abu Dhabi y de Finlandia (5.000€).</p> <p>Los fondos en la línea 1203 no se han gastado porque se ha dado prioridad al desarrollo de la website.</p>

	<b>ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014</b>	<b>ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN</b>	<b>INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES</b>	<b>FUENTE DE FINANCIACIÓN</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rediseño de la web para incluir dirigirse a grupos específicos de audiencia.</li> </ul>	<p>La coordinación de este trabajo ha sido posible gracias a la creación del cargo de un Oficial de Información Asociado (P2) según la Resolución 10.1 Anexo. Los fondos se han obtenido hasta el año 2014 a partir de las reservas en el presupuesto básico. Ver el documento UNEP/CMS/StC41/16.1 (Información y Difusión)</p> <p>Se han creado dos sitios web para apoyar y supervisar el progreso en la aplicación de los MdE sobre Saiga y tiburones y para facilitar la comunicación entre los Signatarios, así como otras partes interesadas y expertos y se vinculará al de la Familia CMS.</p> <p>Siempre que sea posible, la Secretaría también proporciona la traducción de documentos en otros idiomas, como el ruso y el árabe y los pone a disposición de las Partes y Signatarios a través de la página web.</p>	
5	<p>Evaluaciones de análisis de carencias mundiales, incluyendo:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La Secretaría de la CMS debe coordinar un análisis de las carencias a nivel de la Convención: considerar las cuestiones que se están abordando, las cuestiones que no se abordan, si otro organismo se ocupa de estas cuestiones, el análisis de carencias científico y lo que es necesario investigar. (5.1)</li> <li>2. Evaluación de los recursos de la Convención (Secretaría de la CMS)</li> </ol>	<p>Llevar a cabo un análisis de las carencias globales a nivel de la Convención y evaluar la adecuación de recursos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dar prioridad a los recursos mediante una mejor cooperación y el intercambio de recursos.</li> <li>- Determinar si hay posibles asociaciones apropiadas.</li> <li>- Trabajar con el Consejo Científico.</li> <li>- Compartir las mejores prácticas y lecciones aprendidas.</li> </ul>	<p>Como no se asignaron fondos en el presupuesto básico de esta actividad, la Secretaría trató de recaudar fondos para externalizar el componente 5.3, la evaluación de MdE, como un primer paso en el desarrollo del análisis de carencias de la Convención a escala más grande. Sin embargo, a pesar de los intentos realizados, no se han obtenido los recursos.</p> <p>Teniendo en cuenta la falta de perspectivas para recaudar fondos para el análisis de MdE, y la probabilidad aún menor de obtener financiación para el ejercicio más amplio, la Secretaría decidió llevar a cabo un Análisis de carencias globales inicial y evaluación de los recursos de manera interna.</p>	Presupuesto central: tiempo del personal

	<b>ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014</b>	<b>ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN</b>	<b>INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES</b>	<b>FUENTE DE FINANCIACIÓN</b>
	y MdE). (5.3)  3. Realizar una evaluación de los MdE y su viabilidad. (16.3)		<p>Como parte del análisis de las carencias globales y evaluación de los recursos, la Secretaría está llevando a cabo un análisis de las especies migratorias que faltan en los Apéndices de CMS y que cualifican para su inclusión en un futuro próximo, ya sea en el Apéndice I, el II, o ambos. Se está haciendo otra evaluación en temas, amenazas y retos que podrían ser relevantes para las especies migratorias y que merecen la atención de la CMS en el futuro, incluidas las cuestiones emergentes. Se está realizando una evaluación inicial de los MdE existentes, incluyendo la consideración de varios aspectos que contribuyen a su viabilidad.</p> <p>A fecha de 31 de julio de 2013, el análisis de las carencias globales y la evaluación de los recursos se están finalizando en la Secretaría y se enviarán a las Partes para que formulen observaciones lo antes posible.</p>	
6	<p>Análisis y evaluación de planes estratégicos. (6.1)</p> <p>Desarrollo. (6.2) que será seguido a largo plazo por la implementación</p>	<p>Planes estratégicos coordinados para la Familia de la CMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Coordinar el trabajo de la Familia CMS.</li> <li>- Fomentar el establecimiento de prioridades.</li> <li>- Compartir y maximizar los recursos</li> <li>- Identificar las posibles sinergias y vínculos entre los programas y proyectos.</li> </ul>	<p>En 2012, se creó el Grupo de Trabajo del Plan Estratégico (SPWG) para redactar un nuevo Plan Estratégico para las especies migratorias para la COP11. El nuevo Plan servirá de marco general para toda la familia de la CMS, que también está implicada en su preparación. La preparación del primer borrador del Plan Estratégico se basó en el material obtenido del proceso de Estructura Futura, y fue lanzado por el Grupo de Trabajo para comentarios en el periodo abril-septiembre de 2013.</p> <p>El proyecto de Plan y la información sobre el proceso del plan estratégico se han distribuido a muchas de las partes y signatarios de la Familia CMS, a los Acuerdos y MdE, solicitando sus comentarios, y también han sido o pronto serán presentados en las reuniones de los órganos asesores científicos y de gobierno (tales como los de</p>	<p>Presupuesto central: línea 3303 (25.000€ anualmente) y contribuciones de Sudáfrica (10.000€) y Alemania (15.500€).</p>

	<b>ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014</b>	<b>ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN</b>	<b>INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES</b>	<b>FUENTE DE FINANCIACIÓN</b>
			<p>AEWA, EUROBATS, ASCOBANS, ACAP, IOSEA, y los de tiburones, dugongos, rapaces y avutardas), así como a los participantes que asistieron a reuniones de otros acuerdos regionales existentes y de AAM donde han estado presentes actores relevantes para CMS.</p> <p>La estrecha vinculación de los objetivos y las metas del proyecto de Plan con las Metas de Aichi del Plan Estratégico de Diversidad Biológica está ayudando en la identificación de posibles sinergias y vínculos entre los dos Planes, así como entre los programas y proyectos dentro de la familia de la CMS.</p> <p>Los fondos centrales asignados para 2013 y la contribución adicional se han gastado en servicios de consultoría y la próxima reunión del Grupo.</p> <p>Véase el Documento UNEP/CMS/StC41/13 (Progreso del grupo de Trabajo sobre el Plan Estratégico) para más información</p>	
7	Proceso de planificación, evaluación y análisis de las carencias. (7.1)	<p>Reestructuración del Consejo Científico para maximizar la experiencia y el conocimiento:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Identificar oportunidades potenciales y pertinentes para maximizar la experiencia y el conocimiento del Consejo Científico para apoyar mejor a la CMS.</li> <li>- Identificar las carencias en el conocimiento y/o experiencia en la actual composición del Consejo Científico.</li> </ul>	<p>La Secretaría, en consulta con el Presidente del Consejo Científico, ha llevado a cabo una evaluación inicial que incluye el estudio de la experiencia de los consejeros científicos y una comparación de la estructura y el funcionamiento de los órganos científicos de los acuerdos ambientales multilaterales y los instrumentos de la familia CMS. Un borrador de este documento se presentará para su discusión en la Reunión estratégica y de planificación del Consejo Científico, que tendrá lugar en Gaeta/Formia (Italia) del 9 a 11 octubre de 2013. También se invitará a los presidentes de los órganos técnicos de los instrumentos de la familia de la CMS a participar en esta reunión y contribuir al ejercicio y la reestructuración del Consejo Científico.</p>	<p>Presupuesto central: tiempo del personal y fondos de la línea 2201 (50.000€) a ser utilizados parcialmente para la reunión de Gaeta/Formia y si es necesario para asesoramiento externo adicional.</p>

	<b>ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014</b>	<b>ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN</b>	<b>INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES</b>	<b>FUENTE DE FINANCIACIÓN</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ampliar el asesoramiento e intercambio de conocimientos en la familia de la CMS.</li> </ul>	<p>Parte de estos fondos asignados a este trabajo se utilizará para la reunión de Gaeta/Formia para igualar la aportación recibida del Parque Regional de Ulisse Riviera (6.000 € en total). La reunión examinará el camino a seguir.</p> <p>El resultado de los debates sobre la reestructuración del Consejo Científico será incluida en el informe de la reunión Gaeta/Formia como Addendum al Documento UNEP/CMS/StC41/7 (Informe del Presidente del Consejo Científico)</p>	
8	<p>Tener un coordinador local, cuando proceda, en cada una de las regiones administrativas de la CMS con la asistencia del PNUMA, las ONG, los AAM y las Partes, regionalizando así los esfuerzos de conservación. (8.1 y 8.2)</p>	<p>Identificar oportunidades de cooperación y coordinación a nivel local y regional mediante la creación de sinergias basadas en la geografía:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fomentar la eficiencia de los recursos.</li> <li>- Proporcionar oportunidades para mejorar la integración y reducir al mínimo la superposición institucional a través de la cooperación y el intercambio de recursos que permiten la asistencia y apoyo logístico mutuos.</li> <li>- Desarrollo de sinergias locales y/o regionales con las partes interesadas.</li> <li>- Identificar programas de trabajo común o compartido.</li> </ul>	<p>La asistencia regional de las ONG para los MdE de la CMS está descrita en el Documento UNEP/CMS/StC41/19. (Instrumentos CMS), e incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- La International Crane Foundation (ICF), por la coordinación del MdE de la Grulla Siberiana.</li> <li>- BirdLife Internacional por su trabajo en el Plan de Acción de Aves Terrestres Migratorias para África y Eurasia, por dirigir un grupo de trabajo en el marco del Grupo sobre el halcón sacre entre otras tareas.</li> <li>- La Real Sociedad para la Protección de las Aves, por su coordinación del MdE del carricerín cejudo.</li> <li>- Whale and Dolphin Conservation Society por servicios técnicos al MdE sobre Cetáceos del Pacífico.</li> <li>- La Asociación para la Conservación de la Biodiversidad de Kazajstán (ACBK) y la Saiga Conservation Alliance (SCA) por la coordinación del MdE sobre el antílope saiga.</li> <li>- La Nelson Mandela Metropolitan University organizó la cuarta reunión del Grupo de Trabajo</li> </ul>	<p>Presupuesto central: tiempo del personal y parte de los recursos en la línea 1204.</p> <p>GIZ ha financiado oficiales especializados en la región, y ha proporcionado fondos para consultores y reuniones regionales para actividades de la CMS</p>

	<b>ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014</b>	<b>ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN</b>	<b>INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES</b>	<b>FUENTE DE FINANCIACIÓN</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Apoyar la creación de capacidad, la recaudación de fondos y la ejecución a nivel local.</li> </ul>	<p>Tortugas Marinas del océano Índico occidental en diciembre de 2012.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- En el desarrollo del Proyecto de Conservación de dugongos y pasto marino del FMAM, la CMS está trabajando estrechamente con Blue Ventures, la Fundación de Investigación Marina y el Mohamed bin Zayed Species Conservation Fund.</li> <li>- La Sociedad Alemana para la Cooperación Internacional (GIZ) está prestando asistencia en el desarrollo de la Iniciativa de Asia Central, incluyendo la organización de reuniones. La Oficina Regional GIZ ha nombrado a funcionarios especializados en las cinco repúblicas de Asia Central para apoyar la implementación de actividades de la CMS. La Secretaría tiene previsto organizar una reunión con los puntos focales y expertos clave que ya participan en la CMS y en la coordinación del MdE para facilitar el intercambio de experiencias e información que permita a los coordinadores locales cumplir con eficacia su nuevo papel.</li> </ul> <p>La disposición con la Secretaría del Programa Ambiental Regional del Pacífico (SPREP) para promover el trabajo de la CMS en el Pacífico a través de un funcionario dedicado ha seguido (actualmente sin costo alguno para CMS) para ayudar con la captación de nuevas Partes de la CMS y signatarios de MdE; así como proporcionar asistencia técnica a los países sobre revisiones de las EPANB y apoyar la implementación de varios MdE y sus planes de acción. Véase el documento UNEP/CMS/StC41/17 (Sinergias y Asociaciones).</p>	

	ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014	ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN	INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES	FUENTE DE FINANCIACIÓN
			La Secretaría ha reforzado su cooperación con el Programa Regional GIZ para Asia Central incluida la posible elaboración de un Memorando de Entendimiento para formalizar esta cooperación en apoyo de la aplicación de las actividades de la CMS y sus instrumentos en la región.	
9	<p>Utilización de la colección de datos existentes externos a la CMS (por ejemplo de UNEP-CMCM) (Externo). (9.1)</p> <p>Basarse en las prácticas actuales de armonización de presentación de datos y el desarrollo de sistemas actuales, probablemente utilizando el trabajo en curso realizado por AEWA y IOSEA. (9.2)</p>	<p>Armonización e interoperabilidad de gestión de la información y sistemas de presentación de informes cuando sea apropiado y aplicable a la familia CMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reducir la duplicación de los informes.</li> <li>- Analizar y comparar los datos.</li> <li>- Acceso a los datos.</li> <li>- mejora de la coordinación de la recogida, almacenamiento y gestión de sistemas.</li> <li>- Reducir el esfuerzo y tiempo dedicado a la recopilación y notificación de información en la familia de la CMS.</li> </ul>	<p>El sistema de Presentación de informes en línea de la familia CMS (ORS, por sus siglas en inglés), que fue desarrollado por el PNUMA-WCMC, en estrecha colaboración y bajo la orientación de la Secretaría AEWA ha sido adoptado por:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- CMS: para el ciclo de presentación de informes que termina en la COP11;</li> <li>- ASCOBANS: que ha comenzado a utilizar con éxito el sistema para sus informes anuales;</li> <li>- Varios MdE de especies. Los formatos de presentación de informes se crearán en el sistema en 2013 para el MdE del Saiga y de la grulla siberiana.</li> </ul> <p>Se formó al personal de la familia de la CMS, con sede en Bonn, en el uso y administración del Sistema de Presentación de informes en línea (ORS).</p> <p>En febrero de 2013, las secretarías de la CMS y AEWA llevaron a la agenda del BLG la propuesta de considerar el ORS como una herramienta que podría aumentar las sinergias en la presentación de informes nacionales en las convenciones relacionadas con la biodiversidad. Tras el debate, en abril de 2013, se formó un sub-grupo dentro del grupo de gestión del conocimiento y la información de los AAM para continuar el diálogo y explorar la</p>	<p>Presupuesto central: tiempo del personal y línea 1205.</p> <p>Parte de los fondos se han utilizados para la sesión de formación de WCMC sobre el uso del ORS y parte se utilizará para las disposiciones necesarias para el Nuevo ciclo de presentación de informes que se completará para la COP11 y para el análisis de los Informes Nacionales.</p>

	ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014	ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN	INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES	FUENTE DE FINANCIACIÓN
			<p>posibilidad de adoptar el ORS, con el fin de tener una plataforma común y compartir los costos de su mantenimiento y posterior desarrollo, incluyendo la creación de un instrumento de análisis.</p> <p>Véase Documento UNEP/CMS/StC41/16.1 (Información y difusión)</p>	
10	<p>Asegurar niveles de dotación de personal apropiados de la Unidad de coordinación de Acuerdos (10.1)</p>	<p>Fortalecimiento de la coordinación y prestación de servicios de los MdE:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Que el MdE reciba servicios coordinados.</li> <li>- Puesta en común de recursos, conocimientos y experiencias en los MdE.</li> <li>- Utilización de los recursos disponibles.</li> <li>- Evitar la duplicación y promover la coherencia en todos los MdE.</li> </ul>	<p>Como se informó en 2012, el Oficial de Acuerdos ha tenido el apoyo de los siguientes puestos proporcionados por los donantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• JPO de Alemania ayudando con iniciativas de Asia central desde finales de 2010.</li> <li>• JPO de Finlandia trabajando a tiempo parcial en los MdE de África desde mediados de 2011.</li> <li>• Puesto financiado por Alemania sobre MdE de tiburones y Acuerdo de los Gorilas, desde mediados de 2011.</li> </ul> <p>Sin embargo, estos acuerdos eran temporales.</p> <p>El contrato de la JPO finesa (40% Unidad de Acuerdos) terminó en julio de 2013. Como la CMS no tenía fondos suficientes para pagar por un año más, la Secretaría no pudo beneficiarse del cuarto año que financiará Finlandia. La JPO se trasladó a la sede central del PNUMA.</p> <p>La JPO alemana (% Unidad 100 Acuerdos) se mantendrá hasta diciembre de 2014, pero estará de baja por maternidad a partir del 1 de septiembre hasta finales de diciembre de 2013.</p>	<p>Presupuesto central: tiempo del personal y fondos en la línea 1206 destinada íntegramente a cubrir los costes de un oficial P-2 a tiempo parcial.</p> <p>JPO de Alemania (Asia Central); parte del tiempo del JPO de Finlandia (África) y financiación de Alemania para el oficial P2 (Tiburones y Gorilas).</p> <p><b>Se está buscando fondos para asegurar la continuación de los JPO</b></p>



	ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014	ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN	INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES	FUENTE DE FINANCIACIÓN
			<p>Puesto financiado por Alemania sobre MdE de tiburones y Acuerdo de los Gorilas también terminará a finales de 2014.</p> <p>Los fondos asignados en el presupuesto básico (línea 1206) para esta actividad serán utilizados para contratar a un oficial P2 adicional para ayudar en la aplicación de los MdE. Esto proporcionará aproximadamente 8 meses de asistencia a la Unidad de Acuerdos, (noviembre 2013 a junio 2014). No hay puestos de JPO adicionales asegurados en esta etapa.</p> <p>El conocimiento y la experiencia también se comparten entre Bonn y los MdE coordinados fuera de la Sede central.</p>	
11	Priorización y coordinación de los organismos científicos, grupos de trabajo, etc. (Interno) (11.1)	<p>Buscar oportunidades para coordinar reuniones entre las instituciones, grupos de trabajo y en los acuerdos de la Familia CMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Utilizar y compartir recursos.</li> <li>- Reducir el tiempo comprometido necesario para asistir a las reuniones.</li> <li>- Aumento de la asistencia.</li> <li>- Mejora del intercambio de conocimientos e información.</li> <li>- Ampliación de conocimientos e información.</li> </ul>	<p>Algunos ejemplos de reuniones coordinadas para lograr eficiencia en términos de financiación, preparaciones logísticas y participación son:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- La segunda reunión del grupo de trabajo del Plan Estratégico de la CMS y del StC41 (Bonn, noviembre de 2013);</li> <li>- La Reunión de los Presidentes de los órganos asesores científicos de las convenciones relacionadas con la biodiversidad (CSAB) y la reunión Estratégico y de Planificación del Consejo Científico (Gaeta/Formia, octubre de 2013);</li> <li>- Las sesiones de capacitación sobre el Manual para los Puntos Focales Nacionales de África y la reunión de consulta regional africana sobre el Plan Estratégico de la CMS (Sudáfrica, septiembre de 2013);</li> </ul>	Presupuesto central y volycons. Véase otras secciones y el documento UNEP/CMS/StC41/10.4 (Movilización de recursos) para más información

	<b>ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014</b>	<b>ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN</b>	<b>INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES</b>	<b>FUENTE DE FINANCIACIÓN</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Desarrollar relaciones sinérgicas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La IOSEA Océano Índico Occidental - Grupo de Trabajo de Tortugas Marinas y el simposio científico de la Asociación científica marina del océano indico occidental Mar (Maputo, octubre/noviembre de 2013).</li> <li>- El Taller Internacional FMAM (reunión de países socios del Proyecto del FMAM de Conservación de dugongos y pastos marinos) y la Segunda Reunión de los Estados signatarios del dugongo MdE (febrero de 2013).</li> <li>- La segunda reunión del Grupo de Trabajo del halcón Sacre y el Taller de actores relevantes para el halcón sacre (Abu Dhabi, septiembre de 2013).</li> </ul>	
12	<p>Acuerdos y MdE se centrados sólo en las especies migratorias.(como política) (12.1)</p> <p>Alienta a más países del área de distribución a hacerse Partes /Signatarios de la CMS y la Familia de la CMS. (12.2) en curso comienza a corto plazo</p> <p>Crear criterios para evaluar propuestas de nuevos posibles acuerdos. Estos criterios deben incluir necesidades científicas, valor añadido de la implicación de la CMS, sinergias existentes y potenciales (interna y externamente) los criterios de financiación y la existencia de un coordinador voluntario. Un ejemplo de valor añadido incluye la</p>	<p>Medidas para priorizar el crecimiento de la CMS y la Familia CMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aumentar el crecimiento de la familia de la CMS.</li> <li>- Maximizar la eficiencia de los recursos.</li> <li>- Identificar las amenazas comunes compartidas en programas de conservación y las respuestas pertinentes a través del uso de las mejores prácticas.</li> <li>- Desarrollar sinergias.</li> <li>- Cobertura mundial.</li> <li>- Enfoque de desarrollo de nuevos acuerdos.</li> </ul>	<p>La Actividad 12.1 se ha completado mediante el enfoque de la CMS en las especies migratorias incluidas en los Apéndices, y también está cubierta por instrumentos existentes y potenciales futuros.</p> <p>Se alienta a las nuevas Partes a que se adhieran a la Convención (véanse los documentos UNEP/CMS/StC41/5 (Informe del Depositario) y UNEP/CMS/StC41/16.1 (Información y Difusión) y ha habido varios nuevos signatarios de diversos instrumentos de la CMS (véase el Documento UNEP/CMS/StC41/19 (Instrumentos CMS)).</p> <p>La Secretaría tiene previsto seguir desarrollando los criterios existentes a usar para evaluar nuevos instrumentos propuestos. Sin embargo, como la evaluación de los MdE y su viabilidad (véase la actividad 5.3) está en curso, se consideró mejor esperar a fin de incorporar las lecciones aprendidas de este ejercicio.</p>	Presupuesto central: tiempo del personal

	ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014	ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN	INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES	FUENTE DE FINANCIACIÓN
	<p>consideración de si el nuevo acuerdo fomentará la participación y ampliará las Partes, incluyendo la consideración de si el acuerdo propuesto tiene mejor servicio en otro AAM u otras iniciativas.</p> <p>(Incluye - Mejorar la identificación de los objetivos prioritarios y dar prioridad a las actividades en curso y Desarrollo de una política en la que el monitoreo sea parte de cualquier MdE en el futuro.</p> <p>(Incluye: Desarrollo y/o utilización de indicadores para monitorear la eficacia de los acuerdos, la implementación y eficacia de los MdE para ser revisados a nivel de la COP; Después de un período de tiempo la Secretaría CMS debe informar sobre la implementación del MdE) (12.3 y 12.5)</p>			
13	<p>Trabajar con socios locales y regionales para desarrollar la creación de capacidad.(13.1)</p> <p>La CMS proporciona servicios centralizados relativos a la creación de capacidad con la familia de la CMS, incluida la formación y actividades educativas. (13.2) en marcha también después de 2014, pero comienza a corto plazo.</p>	<p>Buscar oportunidades para ampliar y desarrollar la creación de capacidad en la familia de la CMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ampliar y mejorar la creación de capacidad para mejorar los esfuerzos de conservación e implementación.</li> <li>- Incluir talleres centralizados por región o por intereses comunes temáticos, por ejemplo, el</li> </ul>	<p>La Secretaría de la CMS, junto con la Secretaría AEWA, está liderando los esfuerzos de la capacidad dentro de la familia de la CMS. En el marco del proyecto <i>Implementación efectiva de la CMS, AEWA y otros instrumentos de la familia CMS a través de la creación de capacidad durante el período 2012-2014</i>, patrocinado por la Comisión Europea, se desarrolló un manual para ayudar a los Puntos Focales Nacionales (PFN) en sus funciones y responsabilidades. Se está organizando una sesión de formación complementaria para los PFN africanos para septiembre de 2013 en Sudáfrica. Se han previsto talleres de formación similares, que tendrán lugar</p>	<p>Presupuesto central: tiempo del personal y línea 2202 para la e-community y contribución de Finlandia (5,000€)</p> <p>Contribuciones de Finlandia (parte del tiempo del JPO dedicado); de la CE (500,000€ para 2012-</p>

	<b>ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014</b>	<b>ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN</b>	<b>INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES</b>	<b>FUENTE DE FINANCIACIÓN</b>
		<p>desarrollo de instrumentos de política nacional, prácticas de presentación de informes y seguimiento de especies.</p>	<p>para PFN de la familia CMS en las regiones del Pacífico y el Caribe, gracias a una contribución del proyecto de Creación de Capacidades relacionadas con los acuerdos multilaterales sobre medio ambiente en los países ACP - Fase 2 (“ACP / AAM 2”). Véase el documento UNEP/CMS/StC41/16.2 (Creación de Capacidad).</p> <p>También se está implementando una plataforma e-community interactiva para los PFN como parte del desarrollo de la página web de la familia CMS (véase el documento UNEP/CMS/StC41/16.1).</p> <p>En su calidad de Secretaría Provisional de los MdE sobre tiburones, la CMS colabora estrechamente con IFAW Alemania y Oriente Medio para preparar tres talleres sobre creación de capacidad en relación con la conservación de los tiburones y la implementación de las decisiones de CITES, CMS, la FAO y las OROP pertinentes de la región árabe. El grupo objetivo serán las autoridades nacionales involucradas en el comercio internacional de tiburones y productos de tiburón. Un proyecto de conservación de los tiburones en la región de Oceanía está siendo identificado con los socios de la región (HSI Australia, CSIRO Australia) también tiene componentes de creación de capacidad sobre la conservación y gestión de los tiburones Mako.</p>	<p>2014 a través de ENRTP SCAs entre CE DG Env y el PNUMA).</p> <p>Financiación adicional del Proyecto de Creación de capacidad ACP</p> <p>Financiación adicional del ENRTP – proyecto de tiburones: 50,000€ y del gobierno de Australia: 20,000 Aus\$.</p>
14	<p>Trabajar con los socios y partes interesadas para ampliar las actividades de recaudación de fondos. (14.1) en marcha también después de 2014, pero comienza a corto plazo.</p>	<p>Buscar oportunidades para ampliar y mejorar las actividades de recaudación de fondos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Coordinar las actividades de recaudación de fondos.</li> <li>- Desarrollar sinergias.</li> </ul>	<p>La Secretaría de la CMS ha desarrollado un concepto para un programa que tiene la intención de asegurar los ingresos sostenibles de financiación voluntaria a largo plazo para una serie de actividades que están bajo la responsabilidad de las Secretarías y unidades de coordinación de la Familia CMS. Tal como se anunció, el documento conceptual se distribuyó a la Comisión Permanente u órgano equivalente de cada instrumento de</p>	<p>Presupuesto central: tiempo del personal y parte de los fondos en la línea 5020 (17.000€)</p>

	<b>ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014</b>	<b>ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN</b>	<b>INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES</b>	<b>FUENTE DE FINANCIACIÓN</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Identificar las oportunidades de financiación.</li> </ul>	<p>la CMS para comentarios, que se debían recibir antes del 19 de agosto. Una versión revisada y final del documento se presenta a continuación, a la Comisión Permanente u órgano equivalente de la Familia CMS para su aprobación, para ser recibido a finales de 2013. Una vez aprobado, el programa se ejecutará a través de una serie de actividades, entre ellas el desarrollo de herramientas de comunicación adecuadas, como un sitio web y material promocional. Parte de los fondos básicos se destinarán a partir de fines de 2013. Véase el documento UNEP/CMS/StC41/10 (Movilización de recursos).</p>	
15	<p>Cooperación y coordinación entre programas y proyectos de acuerdos sobre la base de agrupación de especies, cuestiones temáticas o geográficas, según convenga. (15.1)</p> <p>Si procede cooperación y coordinación entre las secretarías de acuerdo, por ejemplo, basándose en agrupación de especies o en la geografía. (15.2)</p> <p>En marcha también después de 2014, pero comienza a corto plazo.</p>	<p>Mayor colaboración entre los acuerdos de la CMS a través de Secretarías o de fusión de acuerdos basados bien en la geografía o en grupos de especies:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Buscar oportunidades para desarrollar relaciones sinérgicas o basadas en la geografía o agrupación de especies.</li> <li>- Maximizar los recursos.</li> <li>- Fomentar la cooperación entre los acuerdos.</li> <li>- Desarrollo de programas de conservación comunes.</li> <li>- Consolidación de la financiación.</li> </ul>	<p>En diciembre de 2012, los Estados del área de distribución de la región del corredor aéreo de Asia Central de la CMS (CAF) se reunieron y acordaron por unanimidad incluir la CAF en el marco del Acuerdo sobre las Aves Acuáticas Migratorias de África y Eurasia (AEWA). La decisión final tiene que ser tomada por las Partes de AEWA en su próxima reunión en 2015. Tal decisión promovería las sinergias entre los instrumentos de la CMS mediante el fortalecimiento de los acuerdos existentes en lugar de desarrollar otros nuevos.</p> <p>La Secretaría ha puesto en marcha la Iniciativa de Asia Central, que tiene como objetivo la consolidación de sus diversas actividades e instrumentos en la región en un programa conjunto de conservación regional para los mamíferos migratorios que, entre otras cosas, facilitaría el intercambio de buenas prácticas y conocimientos y mejoraría la coordinación de las actividades e instrumentos sobre diferentes especies y amenazas, junto con los socios.</p> <p>Se ha alcanzado gran cooperación entre los instrumentos de la familia de la CMS también a nivel programático</p>	<p>Presupuesto central: tiempo del personal y varias contribuciones, véase el documento UNEP/CMS StC41/10 (Movilización de recursos)</p>

	<b>ACTIVIDADES PARA IMPLEMENTACIÓN EN 2012-2014</b>	<b>ACTIVIDAD Y DESCRIPCIÓN</b>	<b>INFORME DE PROGRESO SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DE LA SECRETARÍA A ESTAS ACTIVIDADES</b>	<b>FUENTE DE FINANCIACIÓN</b>
			<p>sobre todo en los trabajos relacionados con los siguientes aspectos temáticos / amenazas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Envenenamiento de aves (CMS/AEWA/Rapaces);</li> <li>- Ruido subacuático (CMS/ASCOBANS/ACCOBAMS);</li> <li>- Energía renovable.</li> </ul> <p>Se puede encontrar más información en el documento UNEP/CMS StC41/19 (Asuntos de conservación).</p> <p>La cooperación continua entre los instrumentos de la familia CMS también incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- recaudación conjunta;</li> <li>- creación conjunta de capacidad;</li> <li>- sensibilización conjunta, por ejemplo, Día Mundial de las Aves Migratorias (CMS/AEWA/Rapaces).</li> </ul>	
16	Uso de sistemas de evaluación y monitoreo externos (por ejemplo por el PNUMA-CMCM).(Externo) (16.1)	<p>Seguimiento de la implementación:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Una evaluación de la calidad de trabajo que se está realizando, identificación de carencias en los programas y las posibles medidas que pueden ser necesarias con el fin de cubrir las carencias.</li> <li>- Mejorar la implementación en toda la familia de la CMS.</li> <li>- Medir los resultados.</li> <li>- Compartir las mejores prácticas.</li> </ul>	Se propone rediseñar un sistema de seguimiento y sistema de evaluación como parte de la elaboración del nuevo Plan Estratégico 2015-23, y esto está siendo considerado por el Grupo de Trabajo del Plan Estratégico de la CMS.	Presupuesto central: tiempo del personal y véase actividad 6 anterior